

Refugees welcome: Gasthörerschaft an der HWR Berlin



Hochschule für
Wirtschaft und Recht Berlin
Berlin School of Economics and Law

Die Hochschule für Wirtschaft und Recht (HWR) Berlin ist mit rund 10.000 Studierenden eine der großen Hochschulen Berlins. Sie bietet Bachelor- und Masterstudiengänge überwiegend in den Fachgebieten Wirtschaftswissenschaften (BWL und VWL), Rechtswissenschaften (Wirtschafts- und Verwaltungsrecht) und Informatik für Wirtschaft und Verwaltung an. Die Unterrichtssprachen sind je nach Lehrveranstaltung Deutsch oder Englisch. Ab dem 1. April 2016 können Flüchtlinge als Gasthörer kostenlos an ausgewählten Lehrveranstaltungen teilnehmen, ohne bereits eine Zusage für einen regulären Studienplatz erhalten zu haben.

Wir laden Sie herzlich zu unseren Informationsveranstaltungen (in Englisch) ein:

Dienstag, 16. Februar 2016

■ **10.00 bis 11.00 Uhr**, Campus Schöneberg,
Badensche Str. 52, 10825 Berlin, Haus B, Raum 1.01

■ **16.00 bis 17.00 Uhr**, Campus Lichtenberg,
Alt-Friedrichsfelde 60, 10315 Berlin, Haus 1, Raum 1.2068

Dabei informieren wir über folgende Fragen:

- Was ist eine Gasthörerschaft?
- Welche Lehrveranstaltungen kommen für eine Gasthörerschaft in Frage?
- Wie finde ich die Angaben zu einer mich interessierenden Lehrveranstaltung?
- Wie melde ich mich als Gasthörer an?

Im Anschluss beantworten wir gerne Ihre Fragen im Einzelgespräch.

Für eine umfassende, individuelle Beratung können bereits jetzt schon die offenen Sprechstunden der Zentralen Studienberatung an beiden Standorten genutzt werden.

Weitere Informationen: www.hwr-berlin.de/studium/studienberatung/zentrale-studienberatung



Refugees welcome Guest studentship

مرحبًا باللاجئين: تعطي كلية
الاقتصاد والقانون في برلين معلومات
حول إمكانيات الدراسة باللغة
الألمانية أو الإنجليزية كطالب زائر

www.hwr-berlin.de

Guest studentship at the Berlin School of Economics and Law

With around 10,000 students, the Berlin School of Economics and Law (BSEL) is one of the largest business schools in Berlin. It offers bachelor's and master's degree courses predominantly in the fields of business sciences (business studies and economics), law (business and administrative law) and information technology for economics and administration. The languages of instruction at the BSEL are German or English depending on the course.

From 01 April 2016, refugees will be able to attend selected courses at the BSEL as guest students free of charge, without having already received an acceptance letter for a normal university place.

We would like to invite you to our information sessions.

Tuesday, 16 February 2016

10 to 11 am, Schöneberg Campus,

Badensche Str. 52, 10825 in Berlin, Building B, Room 1.01

4 to 5 pm, Lichtenberg Campus,

Alt-Friedrichsfelde 60, 10315 Berlin,

Building 1, Room 1.2068

There we will be answering the following questions:

- What is a guest studentship?
- Which courses are available for guest students?
- How can I find details on a course I am interested in?
- How do I register as a guest student at the BSEL?

Following this, we will be happy to answer your questions in a one-to-one discussion.

For extensive, individual advice, the open consultations run by the Central Student Advisory Service can already be used in both locations.

Further information can be found

[www.hwr-berlin.de/en/study-at-hwr-berlin/
student-counselling/central-student-advisory](http://www.hwr-berlin.de/en/study-at-hwr-berlin/student-counselling/central-student-advisory)

مرحبًا باللاجئين:

نظام الطالب الزائر في كلية الاقتصاد والقانون في برلين

تعتبر كلية الاقتصاد والقانون في برلين، التي يدرس بها ما يقرب من 10.000 طالبًا، واحدة من أكبر الكليات في برلين. وغالبًا ما تقدم البرامج الدراسية لدرجة البكالوريوس والماجستير في مجالات العلوم الاقتصادية (إدارة الأعمال وعلم الاقتصاد القومي)، والعلوم القانونية (القانون الاقتصادي، القانون الإداري)، وعلوم الحاسب الآلي للاقتصاد والإدارة. لغات التدريس في كلية الاقتصاد والقانون في برلين هي الألمانية أو الإنجليزية حسب نوع الدورة الدراسية.

اعتبارًا من يوم 1/4/2016، يستطيع اللاجئون أن يشاركوا مجانًا في كلية الاقتصاد والقانون في برلين بصفتهم طلاب زائرين، وذلك في الدورة الدراسية التي يختارونها، بدون الحصول على الموافقة بالاتحاق النظامي للدراسة. يسعدنا أن ندعوكم إلى مؤتمراتنا المعلوماتية والتي تُجرى فعاليتها باللغة الإنجليزية.

■ الثلاثاء، 16/2/2016، من الساعة 10.00 إلى 11.00.

52 ش بادنش شتراسه، 10825 في برلين، قاعة XYZ.

■ الثلاثاء، 16/2/2016، من الساعة 16.00 إلى 17.00.

في آلت فريديريكس فيلده 60، 10315 برلين، قاعة XYZ.

في هذه المؤتمرات، سوف نجيب عن الأسئلة التالية:

■ ما هو نظام الطالب الزائر؟

■ ما هي الدورات الدراسية التي توفرها كلية الاقتصاد والقانون في برلين لنظام الطالب الزائر؟

■ كيف يمكنني العثور على المعلومات الخاصة بالدورة الدراسية التي تهمني؟

■ كيف يمكنني التسجيل في كلية الاقتصاد والقانون في برلين بصفتي طالبًا زائرًا؟

وبعد ذلك، يسعدنا أن نجيب عن أسئلتكم واستفساراتكم في المقابلات الشخصية.

يمكن الحصول على الاستشارات الفردية الشاملة في الوقت الحالي أثناء ساعات العمل الرسمية للإدارة المركزية للاستشارات الطلابية في كلا المقربين.

يمكنكم الحصول على المزيد من المعلومات هنا:

[www.hwr-berlin.de/en/study-at-hwr-berlin/
student-counselling/central-student-advisory](http://www.hwr-berlin.de/en/study-at-hwr-berlin/student-counselling/central-student-advisory)